

Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menş  kurallarına ilişkin Bölgesel Sözleşme'nin veya bu Sözleşme'nin Akit Tarafları arasında çapraz birikim öngören menş  kurallarına ilişkin protokollerin uygulanmasına ilişkin Komisyon bildirimi

YAYIN/2025/409

OJ C, C/2025/2459, 28.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2459/oj> (BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, GA, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV)

ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2459/oj>

Tümünü genişlet Tümünü daralt

Diller, formatlar ve  zg n sürüm

Dil

- BG
- ES
- Bilgisayar bilimi
- DA
- DE
- ET (Türkçe)
- EL
- TR
- FR
- GA
- HR
- O
- LV
- LT
- HU
- MT
- NL
- PL
- PT
- RO
- SK (Türkçe)
- SL
- FI
- SV

Avrupa Birliği Resmi Gazetesi TR

C serisi

C/2025/2459 sayılı Kanun Hükmünde Kararname

28.4.2025

Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menş  kurallarına ilişkin Bölgesel Sözleşme'nin veya bu Sözleşme'nin Akit Tarafları arasında çapraz birikim öngören menş  kurallarına ilişkin protokollerin uygulanmasına ilişkin Komisyon bildirimi

(C/2025/2459)

Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menş  kurallarına ilişkin Bölgesel Sözleşme'nin ⁽¹⁾ Akit Tarafları arasında çapraz menş  k m lasyonunun uygulanması amacıyla (bundan böyle 'Sözleşme' olarak anılacaktır), ilgili Taraflar, diğer

Taraflarla yürürlükte olan menşe kuralları hakkında Avrupa Komisyonu aracılığıyla birbirlerini bilgilendirirler.

Diyagonal birikimin ancak nihai üretim ve nihai varış yeri Taraflarının, menşe statüsünün edinilmesine katılan tüm Taraflarla, yani kullanılan malzemelerin menşei olan tüm Taraflarla serbest ticaret anlaşmaları yapmış olmaları durumunda uygulanabileceği hatırlatılmaktadır. Nihai üretim ve/veya nihai varış yeri Tarafları ile bir anlaşma yapmamış olan bir Taraf menşeli Materyaller, menşesiz olarak muamele görecektir. Pan-Avrupa-Akdeniz Protokolleri ile ilgili Açıklayıcı Notlarda menşe kurallarına ilişkin özel örnekler verilmiştir ⁽²⁾.

Taraflar tarafından Avrupa Komisyonu'na yapılan bildirimlere dayanarak, ekteki tablolar şunları belirtmektedir:

Tablo 1 – kümülasyon olasılıklarına basitleştirilmiş bir genel bakış.

Tablo 2 ve 3 – diyagonal birikimin uygulanabilir hale geldiği tarih.

Tablo 1'de 'C', 2012 kurallarına ⁽³⁾ dayalı birikime izin veren menşe kurallarını içeren bir serbest ticaret anlaşmasının 2 ortağı arasındaki varlığı işaret etmektedir. Üçüncü bir ortakla çapraz birikim kullanmak için, tablonun 3 ortak arasındaki tüm kesişiminde 'C' bulunmalıdır.

Tablo 1'de 'R', 2023 kurallarına ⁽⁴⁾ dayalı birikime izin veren menşe kurallarını içeren bir serbest ticaret anlaşmasının 2 ortağı arasındaki varlığı işaret etmektedir. Ortakların Geçiş kurallarını ⁽⁵⁾ uygulaması durumunda, Tablo 1'e 'T' de eklenir. Üçüncü bir ortakla çapraz birikim kullanmak için, tablonun 3 ortak arasındaki tüm kesişimlerinde 'R' bulunmalıdır.

2/2024 sayılı MK Kararı ile getirilen ve iki KP arasında uygulanan geçiş hükümlerinin uygulanması amacıyla, 2012 kurallarına uygun olarak başka bir KP'den kaynaklanan malzemeler, söz konusu Karar'ın Tek Maddesi, 2. paragrafında belirtilen geçirgenlik ilkesi uygulanarak 2023 kuralları kapsamındaki birikimde kullanılabilir.

Bununla birlikte, diyagonal birikimin bazı istisnaları vardır. Bu gibi durumlarda, (1), (2) veya (*) dikkate alınması gereken istisnalara işaret edecektir.

Tablo 2'de belirtilen tarihler şu şekildedir:

- Söz konusu serbest ticaret anlaşmasının Sözleşme'ye atıfta bulunduğu durumlarda, Sözleşme'nin Ek I'inin 3. maddesine dayanarak çapraz birikimin uygulanma tarihi. Bu durumda tarihten önce '(C)' gelir;
- Sözleşme'den önce yer alan ve ilgili serbest ticaret anlaşmasına iliştilirilmiş çapraz kümülasyonu öngören menşe kurallarına ilişkin protokollerin uygulanma tarihi, diğer durumlarda;
- Sözleşme Ortak Komitesi'nin 7 Aralık 2023 tarihli 1/2023 sayılı Kararı ile değiştirilen Sözleşme'nin Ek I'inin 7. maddesine dayalı olarak çapraz birikimin uygulanma tarihi ⁽⁶⁾. Bu durumda, tarihten önce '(R)' gelir

Tablo 3'te bahsi geçen tarihler, AB, Türkiye ve AB'nin İstikrar ve Ortaklık Süreci katılımcıları arasındaki serbest ticaret anlaşmalarına eklenen çapraz birikime ilişkin menşe kurallarına ilişkin protokollerin uygulama tarihini ifade etmektedir. Bu tabloda yer alan Taraflar arasında yapılan bir serbest ticaret anlaşmasında Sözleşme'ye yapılan her atıfta, duruma göre '(C)' ve/veya '(R)' ibaresinden önce gelen bir tarih Tablo 2'ye eklenmiştir.

Ayrıca, AB-Türkiye Gümrük Birliği kapsamındaki Türkiye menşeli malzemelerin, Avrupa Birliği ile menşe protokolünün yürürlükte olduğu İstikrar ve Ortaklık Sürecine katılan ülkeler arasında çapraz birikim sağlamak amacıyla menşeli malzeme olarak dahil edilebileceği de hatırlatılmaktadır.

Tablolarda listelenen Akit Taraflar için kodlar aşağıda verilmiştir.

— Avrupa Birliği	AB
EFTA şunları belirtir:	
— İzlanda	DİR
— İsviçre(Lihtenştayn dahil) ⁽⁷⁾	CH (+ LI)
— Norveç	HAYIR
— Faroe Adaları	FO
Barselona Süreci'ne katılanlar:	
— Cezayir	DZ
— Mısır	ÖRNEĞİN
— İsrail	IL
— Ürdün	JO (Türkçe)
— Lübnan	LB
— Fas	Yüksek Lisans
— Filistin ^(*)	PS
— Suriye	SY
— Tunus	TN
— Türkiye	TR
AB'nin İstikrar ve Ortaklık Sürecinin Katılımcıları:	
— Arnavutluk	AL
— Bosna Hersek	BA
— Kuzey Makedonya	MK
— Karadağ	BENİ
— Sırbistan	RS (Türkçe)

Yüksek Lisans	C	C	C	C		C	C				C	C								
PS	C	C	C	C								C								
SY												C								
TN	CT/R (Komut Dosyası)	C	C	C		C	C	C				C								
TR	C ⁽⁸⁾	CR	CR	CR	C	C	C	C	C	C		C	C	C	C	C	C	C	C	C
AL	CR	CR	CR	CR								C	C	CR	CR	CR	CR	CR	C	
BA	CR	CR	CR	CR								C	CR	C	CR	CR	CR	CR	C	
KO	CR											(*)	CR	CR		CR	CR	CR	C	
BENİ	CR	CR	CR	CR								C	CR	CR	C		CR	CR	C	
MK	CR	CR	CR	CR								C	CR	CR	C	CR		CR	C	R
RS (Türkçe)	CR	CR	CR	CR								C	CR	CR	C	CR	CR		C	
Dr. Öğr.	CR		C	CR								C	CR	CR	C	R	CR	CR		R
GE	CR	CR	CR	CR								C								C
UA	R	C	C	C													R		R	C

Tablo 2

Pan-Euro-Med bölgesinde diyagonal birikim sağlayan menşe kurallarının uygulama tarihi

		EFTA durumları		Barselona Sürecine Katılanlar		AB'nin İstikrar ve Ortaklık Sürecine Katılanlar			
--	--	----------------	--	-------------------------------	--	---	--	--	--

	AB	CH (+L D)	DİR	HA YIR	FO	DZ	ÖR NE Ğİ N	İL	JO (Tü rkç e)	L	Yü kse k Lis ans	PS	S Y	TN	TR	AL	BA	KO	BE Nİ	M K	RS (Tü rkç e)	Dr. Öğr.	GE	UA	
AB		(C) 1.2. 201 6 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 12. 5.2 00 15 (R) 1.1. 202 5	1.1 1.2. 201 6 (K/ K) 11. 3.2 025	(C) 1.1 1.2. 201 06 (R) 16. 1.2 02 5 (C) 2.3 .20 25	(C) 1.9 .20 21 (R) 16. 1.2 02 5		1.1 2.2 00 5	(C) 1.3. 2 016		1.8 .20 06 (C) 22. 1.2 02 5 (R/ T) 1.3 .20 25	(1)	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 9.1 2.2 01 6 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.4 .20 16 (R) 1.1 .20 25 25	(C) 1.2 .20 15 (R) 1.1 .20 25 (C) 30. 1.2 02 5	(C) 1.5 .20 15 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.2 .20 15 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.12 201 6 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.6 .20 18 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.1 .20 19		
CANE R (+L D)	(C) 1.2. 20 16 (R) 1.1. 202 5		(C) 1.7. 201 3 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.7. 201 3 (R) 1.1. 202 5	1.1. 200 6		1.8. 200 7	1.7. 20 05 7	17. 7.2 00 7	1.1. 20 07	1.3 20 05	1.5.2 016		1.6 .20 05	(C) 1.1 2.2 019 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.1 .20 15 (R) 1.1 .20 25		(C) 1.9 .20 12 (R) 1.1 .20 25 (C) 30. 1.2 02 5	(C) 1.4 .20 22 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.5 .20 15 (R) 1.1 .20 25		(C) 1.5 .20 18 (R) 1.1 .20 25	1.6 .20 12	
DİR	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.7. 201 3 (R) 1.1. 202 5		(C) 1.7. 201 3 (R) 1.1. 202 5	1.1 1.2 005		1.8. 200 7	1.7. 20 05 7	17. 7.2 00 7	1.1. 20 07	1.3 20 05	1.5.2 016		1.3 .20 06	(C) 1.1 2.2 019 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.1 .20 15 (R) 1.1 .20 25		(C) 1.1 0.2 01 2 (R) 1.1 .20 25 (C) 30.	(C) 1.4 .20 22 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.5 .20 15 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.5 .20 15 (R) 1.1 .20 25	1 024 (R) 1.2 025	1 17 (R) 1.1 .20 25	1.6 .20 12

																		1.2025						
HA YI R	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.7. 201 3 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.7. 201 3 (R) 1.1. 202 5		1.1 2.2 005		1.8. 200 7	1.7 .20 05	17. 7.2 00	1.1 .20 07	1.3 .20 05	1.5.2 016		1.8 .20 05	(C) 1.1 2.2 019 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.5. 201 5 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.1 .20 15		(C) 1.1 1.2 01 2 (R) 1.1 .20 25 (C) 30. 1.2 02 5	(C) 1.4 .20 22 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.5 .20 15 (R) 1.1 .20 25	(C) .11. 202 4 (R) .1.2 025	1 .9 .20 17 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.6 .20 12
FO	(C) 12. 5.2 015 (R) 1.1. 202 5	1.1. 200 6	1.1 1.2 005	1.12 .200 5										(C) 1.1 0.2 017 (R) 1.1. 202 5										
DZ	1.1 1.2 007																							
ÖR NE Ğİ N	(C) 1.2. 201 6 (Sağ/Sağ) 11. 3.2 025	1.8. 200 7	1.8. 200 7	1.8. 200 7				6.7 .20 06		6.7 .20 06			6.7 .20 06	1.3. 200 7										
İL	1.1. 200 6	1.7. 200 5	1.7. 200 5	1.7. 200 5				9.2 .20 06						1.3. 200 6										

[illegible]

TR	(11)	1.9.2007 (C) 1.1 2.2 019	1.9.2007 (C) 1.1 2.2 019	1.9.2007 (C) 1.1 2.2 019	(C) 1.1 017 (R) 1.1. 202 5		1.3.2007	1.3.2006			1.1.2006	(C) 26.3.2021	1.1.2007	1.7.2005		(C) 3.5.2021	(C) 1.8.2021	1.9.2019	(C) 1.6.2021	(C) 1.8.2021	(C) 1.6.2019	(C) 1.10.2017	(C) 29.4.2021		
AL	(C) 1.5.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.5.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.5.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.5.2015 (R) 1.1.2025											(C) 3.5.2021		(C) 1.2.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025			
BA	(C) 9.1.2.2 016 (R) 1.1.2025	(C) 1.1.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.1.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.1.2015 (R) 1.1.2025											(C) 1.8.2021	(C) 1.2.2015 (R) 1.1.2025		(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.2.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.2.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.2.2015 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025			
KO	(C) 1.4.2016 (R) 1.1.2025														1.9.2019	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025		(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025	(C) 1.4.2014 (R) 1.1.2025			

[illegible]

																		02 5								
Dr. Öğr.	(C) 1.1 2.2 016 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.9. 202 4 (R) 1.1. 202 5	(C) .11. 202 4 (R) .1.2 025 5	1											(C) 1.1 0.2 017	(C) 1.4 201 4 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.4 .20 14 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.4 .20 14 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.4 .20 14 (R) 1.1 .20 25	(C) 1.4 .20 14 (R) 1.1 .20 25					(C) 24. 5.2 02 3 (R) 1.1 .20 25	
GE	(C) 1.6. 201 8 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.5. 201 8 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.9. 201 7 (R) 1.1. 202 5	(C) 1.9. 201 7 (R) 1.1. 202 5										(C) 29. 4.2 021											(C) 26. 3.2 02 0	
UA	(C) 1.1. 201 9 (R) 1.1. 202 5	1.6. 201 2	1.6. 201 2	1.6. 201 2															(C) 6.7 .20 23 (R) 1.1 .20 25		(C) 24.5 .202 3 (R) 1.1. 202 5	(C) 26. 3.2 02 0				

BA	1.7.2008	22.11.2007		1.4.2014	22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
KO	1.4.2016	1.4.2014	1.4.2014		1.4.2014	1.4.2014	1.4.2014	1.9.2019
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
BENİ	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS (Türkçe)	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	1.4.2014	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	(¹²)	1.8.2011	14.12.2011	1.9.2019	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(¹) RG L 54, 26.2.2013, s. 4.

(²) RG C 83, 17.4.2007, s. 1.

(³) 2012 kuralları: RG L 54, 26.2.2013, s. 4'te yayınlanan Söleşmenin Ek 1'inde yer alan kurallar ve OJ L 54, 26.2.2013, s. 4'te yayınlanan Söleşme'den önceki menş kurallarını içeren CP'ler arasında geçerli ikili protokoller.

(⁴) 2023 kuralları: Ortak Komite'nin 1/2023 sayılı Kararı ile değıştirilen ve RG L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>'da yayınlanan versiyonunda Söleşme'nin Ek 1'inde yer alan kurallar.

(⁵) KP'ler arasında ikili bazda geçerli olan 2023 kurallarına dayalı alternatif menş kuralları seti.

(⁶) RG L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>.

(⁷) İsviçre ve Lihtenştayn Prenslığı bir gümrük birliği oluşturur.

(^{*1}) Bu adlandırma, bir Filistin Devleti'nin tanınması olarak yorumlanamaz ve Üye Devletlerin bu konudaki bireysel pozisyonlarına hâlel getirmez.

(^{*}) Bu atama, statü konusundaki görüşlere hâlel getirmez ve BMGK'nın 1244 sayılı kararı ve Uluslararası Adalet Divanı'nın Kosova Bağımsızlık Bildirgesi'ne ilişkin Görüşü ile uyumludur.

(^{*2}) Türkiye, Arnavutluk, Bosna Hersek, Kosova, Kuzey Makedonya, Karadağ ve Sırbistan arasında çapraz birikim mümkündür. Bununla birlikte, Avrupa Birliği, Türkiye, Arnavutluk, Bosna Hersek, Kosova, Kuzey Makedonya, Karadağ ve Sırbistan arasında çapraz kümülatasyon olasılığı için lütfen Tablo 3'e bakınız.

(⁸) AB-Türkiye gümrük birliği kapsamına giren eşya için başvuru tarihi 27 Temmuz 2006'dır.

Tarım ürünleri için başvuru tarihi 1 Ocak 2007'dir (MD ve GE ile kümülatasyon uygulanmaz).

Kömür ve çelik ürünleri için başvuru tarihi 1 Mart 2009'dur (MD ve GE ile kümülatasyon uygulanmaz).

(⁹) Ürünler için:

— Uyumlaştırılmış Mal Tanımı ve Kodlama Sistemi'nin 1 ila 24'üncü Fasılları kapsamında; ve

— Türkiye Cumhuriyeti ile Gürcistan arasındaki STA Ek 1'de yer alan menş kümülatasyonu sadece Türkiye Cumhuriyeti ve Gürcistan menşeli ülkelerde uygulanabilecektir.

(¹⁰) 2012 kuralları (C) kapsamında diyagonal kümülatasyon mümkündür. Ancak Mısır, iç mevzuatları uyarınca, varış ülkesinin Mısır olduğu 2023 kuralları (R/T) kapsamında geçirgenliğe dayalı diyagonal kümülatasyona izin verilmediğini bildirdi.

(¹¹) AB-Türkiye gümrük birliği kapsamına giren eşya için başvuru tarihi 27 Temmuz 2006'dır.

Tarım ürünleri için başvuru tarihi 1 Ocak 2007'dir.

Kömür ve çelik ürünleri için başvuru tarihi 1 Mart 2009'dur.

(¹²) AB-Türkiye gümrük birliği kapsamına giren eşya için başvuru tarihi 27 Temmuz 2006'dır. Tarım ürünleri ile kömür ve çelik ürünleri için geçerli değildir.

EK

1/2023 sayılı Tavsiye Kararının 1(d) paragrafı ve Sözleşme Ortak Komitesinin 1/2024 sayılı Kararı uyarınca EUR.1 ve EUR-MED dolaşım belgelerinin elektronik ortamda düzenlenmesine ilişkin bildirimler (¹)

Norveç

Sistem: Altının – işletmeler, özel şahıslar ve kamu kurumları arasında dijital diyalog için devlet portalı

Başlangıç tarihi: 2 Nisan 2020

Hareket sertifikalarının gerçekliğini doğrulamak için bağlantı: <https://eur1.toll.no>

Türkiye

Sistem: MEDOS – 'Menşe Şahadetnameleri ve Dolaşım Belgeleri Otomasyon Sistemi'

Başlangıç tarihi: 24 Nisan 2018

Her hareket belgesi için benzersiz bağlantı ' <https://mdc.gtb.gov.tr>, ' <https://uygulama.gtb.gov.tr> ', ' <https://istanbul.ebirlik.net/> ' ve/veya ' <https://ankara.ebirlik.net/dolasim/app> ' ile başlar.

(sertifika üzerindeki QR kodu tarayarak veya sertifika üzerinde yazılı olan yolu yazarak erişilir)

Fas

Başlangıç tarihi: 12 Ocak 2021

Hareket sertifikalarının gerçekliğini doğrulamak için bağlantı: <http://www2.douane.gov.ma/certificat/>

İsrail

Sistem: Küresel Kapı

Başlangıç tarihi: 1 Nisan 2024

Hareket sertifikalarının orijinliliğini doğrulamak için bağlantı:

<https://shaarolami-query.customs.mof.gov.il/CustomsPilotWeb/CertificateOfOrigin>